

SCENE 13 • NUMBER 7

Trešais galds

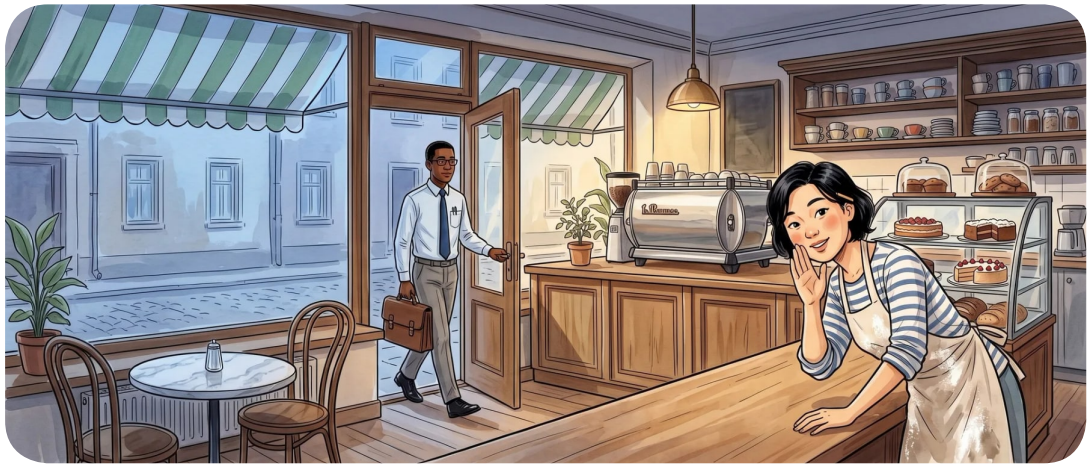
Early morning in the café. At the same minute every day, a neat man in a blue shirt comes in and walks to the table by the window. Liene nods at him and whispers. His usual order is tea without sugar, one bread roll and the bill. You copy that order exactly; coffee is mentioned only while asking about the menu prices.

124 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

The café

Latvian

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can ask what something costs, understand prices and ask for the bill.

Liene = ■ Lena (Lukas) = O Toms = ▲

Liene nods at the man walking to the window table and says it quietly.

■ Skatieties: trešais galds. Tas kungs te ir katru rītu.

○ Un pirmais galds?

She winks.

■ Jūsu virtuvē.

He checks under the table, sits down and orders without a look at the menu.

▲ Tēju bez cukura, maizīti un rēķinu, lūdzu.

■ Jā, lūdzu.

○ Ēdienkarti, lūdzu.

■ Lūdzu. Cenas ir te, apakšā.

You stare at the long menu.

○ Atvainojiet, es nesaprotu. Cik maksā kafija?

■ Kafija maksā divus eiro un trīsdesmit centus. Tēja vienu eiro un piecdesmit centus, maizīte sešdesmit centus, kūka trīs eiro un piecdesmit centus.

○ Labi. Es gribu pasūtīt.

You try to sound exactly like him.

○ Tēju bez cukura, maizīti un rēķinu, lūdzu.

She laughs.

■ Rēķinu? Jau? Jums vēl nekā nav!

- Labi. Tēja un maizīte: divi eiro un desmit centi.

Muris jumps onto the man's table and grabs his pen.

- ▲ Kaķis! Nē, nē!

He climbs up onto his chair.

- ▲ Rēķinu! Ātri, lūdzu!

- Divi eiro un desmit centi.

He drops the exact money on the table and hurries to the door.

- ▲ Te ir nauda. Uz redzēšanos!

- Viņam ļoti bail no kaķiem.

- Kā viņu sauc?

- Es nezinu. Mēs viņu saucam Tēja bez cukura.

Under the table, Muris is playing with the pen.

- Un viņa pildspalva?

- Pildspalva? Tagad tā ir Murim.

Vocabulary

DOING THINGS

pasūtīt order

COLOURS

melns black

SMALL WORDS

cik how much

HOW I FEEL

bail be afraid (of)

FOOD

cukurs sugar

maizīte roll (bread roll)

MONEY AND SHOPPING

cena price

nauda money

ēdienkarte menu

rēķins bill

maksa cost

NUMBERS FROM 11

divdesmit twenty

trīsdesmit thirty

četrdesmit forty

piecdesmit fifty

sešdesmit sixty

PEOPLE AROUND YOU

kungs gentleman, Mr, sir

HERE AND THERE

bez without

EVERYDAY THINGS

pildspalva pen

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Skatieties: trešais galds. Tas kungs te ir katru rītu.

- ☐ A Liene
- ☐ B Toms
- ☐ C Lena

2 Rēķinu? Jau? Jums vēl nekā nav!

- ☐ A Lena
- ☐ B Toms
- ☐ C Liene

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Tēju bez cukura, maizīti un rēķinu, lūdzu.

- ☐ (A) Two euros ten.
- ☐ (B) One tea without sugar, one roll and the bill, please.
- ☐ (C) And his pen?

2 Kaķis! Nē, nē!

- ☐ (A) Look: table number three. That gentleman is here every morning.
- ☐ (B) Can I have the menu?
- ☐ (C) A cat! No, no, no!

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Latvian sentence.

1 Here you are. The prices are here, at the bottom.

- ☐ (A) Un viņa pildspalva?
- ☐ (B) Rēķinu? Jau? Jums vēl nekā nav!
- ☐ (C) Lūdzu. Cenas ir te, apakšā.

2 Here's the money. Goodbye!

- ☐ A Un pirmais galds?
- ☐ B Labi. Es gribu pasūtīt.
- ☐ C Te ir nauda. Uz redzēšanos!

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1**

- 2**

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Te ir nauda. Uz redzēšanos!
- ☐ Un viņa pildspalva?
- ☐ Labi. Es gribu pasūtīt.
- ☐ Kaķis! Nē, nē!
- ☐ Un pirmais galds?

SCENE 13 • WORDS

Trešais galds

Table three

4 Exercises • Duration: 10 min.

The café

Latvian

Read & listen online



cena
price



nauda
money



ēdienkarte
menu



rēķins
bill



pasūtīt
order



cukurs
sugar



maksa
cost



melns
black



bail
be afraid (of)

20

divdesmit
twenty

30

trīsdesmit
thirty

40

četrdesmit
forty

Words

cena

price

Divi eiro un desmit centi.

nauda

money

Te ir nauda. Uz redzēšanos!

ēdienkarte

menu

Ēdienkarti, lūdzu.

rēķins

bill

Rēķinu! Ātri, lūdzu!

pasūtīt

order

Labi. Es gribu pasūtīt.

cukurs

sugar

Tēju bez cukura, maizīti un rēķinu, lūdzu.

cik

how much

Atvainojiet, es nesaprotu. Cik maksā kafija?

maksa

cost

Atvainojiet, es nesaprotu. Cik maksā kafija?

melns

black

bail

be afraid (of)

Viņam ļoti bail no kaķiem.

divdesmit

twenty

trīsdesmit

thirty

Kafija maksā divus eiro un trīsdesmit centus. Tēja vienu eiro un piecdesmit centus, maizīte sešdesmit centus, kūka trīs eiro un piecdesmit centus.

četrdesmit

forty

piecdesmit

fifty

Kafija maksā divus eiro un trīsdesmit centus. Tēja vienu eiro un piecdesmit centus, maizīte sešdesmit centus, kūka trīs eiro un piecdesmit centus.

sešdesmit**sixty**

Kafija maksā divus eiro un trīsdesmit centus. Tēja vienu eiro un piecdesmit centus, maizīte sešdesmit centus, kūka trīs eiro un piecdesmit centus.

bez**without**

Tēju bez cukura, maizīti un rēķinu, lūdzu.

pildspalva**pen**

Un viņa pildspalva?

maizīte**roll (bread roll)**

Tēju bez cukura, maizīti un rēķinu, lūdzu.

kungs**gentleman, Mr, sir**

Skatieties: trešais galds. Tas kungs te ir katru rītu.

VOCABULARY & COMMUNICATION

W1) WHAT DOES IT MEAN?

What does it mean?

1 cik

- ☐ A say
- ☐ B work
- ☐ C how much

2 pildspalva

- ☐ A please
- ☐ B pen
- ☐ C say

3 maksa

- ☐ A page
- ☐ B cost
- ☐ C nothing

4 bez

- ☐ A coffee
- ☐ B how
- ☐ C without

5 sešdesmit

- ☐ A time
- ☐ B have (dative person + ir)
- ☐ C sixty

6 ēdienkarte

- ☐ A water
- ☐ B menu
- ☐ C two

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Skatieties Tēju Lūdzu Un

_____: trešais galds. Tas kungs te ir katru rītu.

Meaning: Look: table number three. That gentleman is here every morning.

Un Skatieties Lūdzu Tēju

_____ pirmais galds?

Meaning: And table number one?

Skatieties Tēju Un Lūdzu

_____ bez cukura, maizīti un rēķinu, lūdzu.

Meaning: One tea without sugar, one roll and the bill, please.

Lūdzu Un Skatieties Tēju

_____. Cenas ir te, apakšā.

Meaning: Here you are. The prices are here, at the bottom.

Un Tēju Atvainojiet Skatieties

_____, es nesaprotu. Cik maksā kafija?

Meaning: Sorry, I don't understand. How much is a coffee?

W3) LIENE, THE BILL, PLEASE.

Fill the speech bubbles.



centus cenā rēķinu maksā

Lena: Liene, _____, lūdzu.

Liene: Kafija maksā divus eiro un trīsdesmit _____.

Lena: Cik _____ kūka?

Liene: Kūka ir _____!

Meaning: 1. Liene, the bill, please.

2. The coffee is two euros thirty.

3. And the cake? How much is the cake?

4. The cake is included in the price!

W4) CONNECT THE MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|--|---|
| ① Jūsu virtuvē. | ④ And table number one? |
| ② Skatieties: trešais galds. Tas kungs te ir katru rītu. | ⑤ In your kitchen. |
| ③ Tēju bez cukura, maizīti un rēķinu, lūdzu. | ⑥ One tea without sugar, one roll and the bill, please. |
| ④ Un pirmais galds? | ⑦ Yes, sir. |
| ⑤ Jā, lūdzu. | ⑧ Look: table number three. That gentleman is here every morning. |

SCENE 13 • GRAMMAR

Divi eiro, divus eiro

Prices and the bill

6 Exercises • Duration: 20 min.

The café

Latvian

Read & listen online



Prices and the bill

The tens are **divdesmit, trīsdesmit, četrdesmit, piecdesmit, sešdesmit, septiņdesmit, astoņdesmit, deviņdesmit**. Build a number with the tens then units: **divdesmit divi**. **Simts** is one hundred.

A named price is nominative: **Divi eiro**. After **maksāt** as a cost, use an accusative number: **maksā divus eiro**. **Eiro** is unchanged, but **cents** changes: **trīsdesmit centi, maksā trīsdesmit centus**.

Ask **Cik maksā kafija?**. Request the bill with **Rēķinu, lūdzu**. Tea is **viens eiro un piecdesmit centi**, a roll **sešdesmit centi**, total **divi eiro un desmit centi**. The menu's coffee is **divi eiro un trīsdesmit centi**.

Form	Example	Meaning
divus	Kafija maksā divus eiro un trīsdesmit centus.	Coffee costs two euros thirty.
divi	Te ir divi eiro.	Here are two euros.
vienu	Tēja maksā vienu eiro un piecdesmit centus.	Tea costs one euro fifty.
viens	Te ir viens eiro.	Here is one euro.
centus	Es maksāju trīsdesmit centus.	I pay thirty cents.
centi	Te ir trīsdesmit centi.	Here are thirty cents.

Form	Example	Meaning
Rēķinu	Rēķinu, lūdzu.	The bill, please.
Ēdienkarti	Ēdienkarti, lūdzu.	The menu, please.

Kafija maksā divus eiro un trīsdesmit centus.

Coffee costs two euros thirty.

Te ir divi eiro.

Here are two euros.

Tēja maksā vienu eiro un piecdesmit centus.

Tea costs one euro fifty.

Te ir viens eiro.

Here is one euro.

Es maksāju trīsdesmit centus.

I pay thirty cents.

Te ir trīsdesmit centi.

Here are thirty cents.

Rēķinu, lūdzu.

The bill, please.

Ēdienkarti, lūdzu.

The menu, please.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Kafija maksā divus eiro un trīsdesmit centus.

Meaning: Coffee costs two euros thirty.

- 2 Te ir divi eiro.

Meaning: Here are two euros.

- 3 Tēja maksā vienu eiro un piecdesmit centus.

Meaning: Tea costs one euro fifty.

- 4 Te ir viens eiro.

Meaning: Here is one euro.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Kafija maksā _____ eiro un trīsdesmit centus.

- ☐ A divi
- ☐ B divām
- ☐ C divus

Meaning: Coffee costs two euros thirty.

2 Te ir _____ eiro.

- ☐ A divus
- ☐ B divām
- ☐ C divi

Meaning: Here are two euros.

3 Tēja maksā _____ eiro un piecdesmit centus.

- ☐ A vienam
- ☐ B vienu
- ☐ C viens

Meaning: Tea costs one euro fifty.

4 Te ir _____ eiro.

- ☐ A vienu
- ☐ B viena
- ☐ C viens

Meaning: Here is one euro.

5 Es maksāju trīsdesmit _____.

- ☐ A centam
- ☐ B centus
- ☐ C centi

Meaning: I pay thirty cents.

6 Te ir trīsdesmit _____.

- ☐ A centi
- ☐ B centus
- ☐ C centam

Meaning: Here are thirty cents.

7 _____, lūdzu.

- ☐ A Rēķinu
- ☐ B Rēķins
- ☐ C Rēķina

Meaning: The bill, please.

8 _____, lūdzu.

- ☐ A Ēdienkarti
- ☐ B Ēdienkartes
- ☐ C Ēdienkarte

Meaning: The menu, please.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

viens vienu

Tēja maksā _____ eiro un piecdesmit centus.

Meaning: Tea costs one euro fifty.

vienu viens

Te ir _____ eiro.

Meaning: Here is one euro.

centi centus

Es maksāju trīsdesmit _____.

Meaning: I pay thirty cents.

centus centi

Te ir trīsdesmit _____.

Meaning: Here are thirty cents.

Rēķins Rēķinu

_____, lūdzu.

Meaning: The bill, please.

Ēdienkarte Ēdienkarti

_____, lūdzu.

Meaning: The menu, please.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1

un

maksā

Kafija

eiro

trīsdesmit

centus.

divus

Meaning: Coffee costs two euros thirty.

2 ir eiro. Te divi

Meaning: Here are two euros.

3 vienu un Tēja eiro maksā piecdesmit centus.

Meaning: Tea costs one euro fifty.

4 eiro. ir viens Te

Meaning: Here is one euro.

5 maksāju Es trīsdesmit centus.

Meaning: I pay thirty cents.

6 centi. Te trīsdesmit ir

Meaning: Here are thirty cents.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 Coffee costs two euros thirty. You say:

- ☐ A Kafija maksā divus eiro un trīsdesmit centus.
- ☐ B Kafija maksā divi eiro un trīsdesmit centus.

2 Here are two euros. You say:

- ☐ A Te ir divi eiro.
- ☐ B Te ir divus eiro.

3 Tea costs one euro fifty. You say:

- ☐ A Tēja maksā viens eiro un piecdesmit centus.
- ☐ B Tēja maksā vienu eiro un piecdesmit centus.

4 Here is one euro. You say:

- (A) Te ir vienu eiro.
- (B) Te ir viens eiro.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|---|-------------------------------|
| (1) Rēķinu, lūdzu. | (A) The menu, please. |
| (2) Tēja maksā vienu eiro un piecdesmit centus. | (B) Here is one euro. |
| (3) Es maksāju trīsdesmit centus. | (C) Here are two euros. |
| (4) Te ir trīsdesmit centi. | (D) I pay thirty cents. |
| (5) Te ir divi eiro. | (E) The bill, please. |
| (6) Te ir viens eiro. | (F) Tea costs one euro fifty. |
| (7) Ēdienkarti, lūdzu. | (G) Here are thirty cents. |

- ⑧ Kafija maksā divus eiro un trīsdesmit centus.
- ⑧ Coffee costs two euros thirty.